

SUOMEN SÄÄDÖSKOKOELMA

2010

Julkaistu Helsingissä 12 päivänä toukokuuta 2010

N:o 336—345

SISÄLLYS

N:o		Sivu
336	Laki viestintämarkkinalain muuttamisesta	1313
337	Laki televisio- ja radiotoiminnasta annetun lain 7 a §:n muuttamisesta	1315
338	Laki radiotaajuuksista ja telelaitteista annetun lain 6 §:n muuttamisesta	1316
339	Laki viestintämarkkinalain väliaikaisesta muuttamisesta annetun lain voimaantulosäännöksen muuttamisesta	1317
340	Laki lannoitevalmistelain 5 ja 7 §:n muuttamisesta	1318
341	Tasavallan presidentin asetus ihmisoikeuksien ja perusvapauksien suojaamiseksi tehdyn yleis-sopimuksen neljännen pöytäkirjan voimaansaattamisesta sekä pöytäkirjan lainsäädännön alaan kuuluvien määräysten voimaansaattamisesta annetun lain voimaantulosta	1320
342	Tasavallan presidentin asetus Montenegron kanssa sijoitusten edistämisestä ja suojaamisesta tehdyn sopimuksen voimaansaattamisesta ja sopimuksen lainsäädännön alaan kuuluvien mää-räysten voimaansaattamisesta annetun lain voimaantulosta	1321
343	Maa- ja metsätalousministeriön asetus kalojen, äyriäisten ja nilviäisten sekä niistä saatavien tuotteiden eläintauteja koskevista vaatimuksista Euroopan unionin sisämarkkinoilla	1322
344	Puolustusministeriön asetus sotilaallisen kriisinhallintahenkilöstön pätevyysvaatimuksista ja pal-velussuhteen ehtoista annetun puolustusministeriön asetuksen 7 §:n muuttamisesta	1327
345	Maa- ja metsätalousministeriön asetus eräiden lääkeaineiden käytön kieltämisestä tai rajoittami-sesta eläimille annetun maa- ja metsätalousministeriön asetuksen muuttamisesta	1328

N:o 336

Laki

viestintämarkkinalain muuttamisesta

Annettu Helsingissä 30 päivänä huhtikuuta 2010

Eduskunnan päätöksen mukaisesti

muutetaan 23 päivänä toukokuuta 2003 annetun viestintämarkkinalain (393/2003) 10 §:n 3 momentti, 67 §:n 3 momentin 2 kohta, 67 b §:n 1 momentti, 67 e §:n 1 momentti, 67 f §:n 2 momentti ja 128 §:n 2 momentti, sellaisina kuin niistä ovat 67 §:n 3 momentin 2 kohta, 67 b §:n 1 momentti, 67 e §:n 1 momentti ja 67 f §:n 2 momentti laissa 759/2006 sekä 128 §:n 2 momentti laissa 518/2004, seuraavasti:

10 §

Toimiluvan sisältö

Toimilupa, joka koskee verkkopalvelun tarjontaa maanpäällisessä joukkoviestintäver-kossa, voidaan myöntää sillä ehdolla, että toimiluvan haltija omalta osaltaan huolehtii siitä, että Yleisradio Oy sekä televisio- ja radiotoiminnasta annetun lain (744/1998)

7 §:n 1 momentissa ja yleisradiotoiminnasta annetun maakuntalain (Ålands författnings-samling 117/1993) 2 §:n 1 momentissa tar-koitettua ohjelmistoluvan haltija saavat käy-tettäväkseen toiminnan harjoittamiseen tarvit-tavan kapasiteetin. Toimilupaviranomaisen on edellä mainituilla toimilupaehdoilla huo-lehdittava siitä, että mainitut televisio- ja ra-diotoiminnan harjoittajat saavat kaikissa ti-lanteissa käytettäväkseen toiminnan harjoitta-miseen tarvittavan kapasiteetin.

HE 272/2009
LiVM 1/2010
EV 29/2010

67 §

Viestintäpalvelusopimus

Sopimuksessa on mainittava ainakin:

2) tarjottavien palvelujen laatu ja ominaisuudet sekä ylläpitopalvelutyypit, laajakaistapalveluista myös tiedonsiirtonopeuden vaihteluväli;

67 b §

Vakiokorvaus toimituksen viivästyksestä

Käyttäjällä on 67 a §:ssä tarkoitetussa tapauksessa oikeus vakiokorvaukseen. Sen määrä on vähintään 20 euroa kultakin alka-valta viivästysviikolta, kuitenkin enintään 160 euroa.

67 e §

Virheen oikaisu

Käyttäjällä on oikeus vaatia, että teleyritys korjaa virheen tai uusii virheellisen suorituksen ilman, että siitä aiheutuu käyttäjälle kustannuksia. Teleyritys ei kuitenkaan ole velvollinen oikaisemaan virhettä, jos siitä aiheutuisi teleyritykselle kohtuuttomia kustannuksia tai kohtuutonta haittaa. Kustannusten kohtuuttomuutta ja kohtuutonta haittaa arvioitaessa on erityisesti otettava huomioon virheen merkitys ja suorituksen arvo, jos se olisi sopimuksen mukainen, sekä se, voidaanko oi-

kaisu suorittaa muulla tavalla aiheuttamatta käyttäjälle huomattavaa haittaa.

67 f §

Hinnanalennus ja vakiohyvitys

Käyttäjällä on oikeus vakiohyvitykseen, jos 67 d §:ssä tarkoitettu virhe perustuu toimituksen keskeytykseen. Vakiohyvityksen määrä on vähintään 20 euroa kultakin alka-valta keskeytysviikolta, kuitenkin enintään 160 euroa. Jos käyttäjälle maksetaan vakiohyvitys, hänellä ei ole oikeutta 1 momentissa tarkoitettuun hinnanalennukseen saman keskeytyksen johdosta.

128 §

Viestintäverkon ja viestintäpalvelun laatuvaatimukset

Teleyrityksen on välittömästi ilmoitettava Viestintävirastolle ja käyttäjälle mahdollisesta merkittävästä viasta tai häiriöstä viestintäverkossa tai viestintäpalvelussa.

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä tammi-kuuta 2011. Lain 10 § tulee kuitenkin voimaan 15 päivänä toukokuuta 2010.

Lakia sovelletaan myös ennen sen voimaantuloa tehtyihin sopimuksiin. Jos viestintäpalvelussa oleva virhe on ilmennyt tai palvelun toimitus viivästynyt ennen lain voimaantuloa, seuraamuksiin sovelletaan kuitenkin lain voimaan tullessa voimassa ollutta lakia.

Helsingissä 30 päivänä huhtikuuta 2010

Tasavallan Presidentti

TARJA HALONEN

Ministeri *Henna Virkkunen*

N:o 337

L a k i

televisio- ja radiotoiminnasta annetun lain 7 a §:n muuttamisesta

Annettu Helsingissä 30 päivänä huhtikuuta 2010

Eduskunnan päätöksen mukaisesti
muutetaan televisio- ja radiotoiminnasta 9 päivänä lokakuuta 1998 annetun lain (744/1998) 7 a §, sellaisena kuin se on laissa 394/2003, seuraavasti:

7 a §

*Yleisradio Oy:n oikeus televisio- ja radio-
toiminnan harjoittamiseen*

Yleisradio Oy saa harjoittaa Yleisradio Oy:stä annetun lain (1380/1993) 7 §:ssä tarkoitettua julkisen palvelun televisio- ja radio-toimintaa ilman toimilupaa. Valtioneuvoston velvollisuutena on huolehtia siitä, että yhtiö saa käyttöönsä tässä toiminnassa tarvitsemansa, sille radiotaajuuksista ja telelaitteista

annetun lain (1015/2001) 6 §:ssä tarkoitettussa valtioneuvoston asetuksessa säädetyn määrän maanpäällisen televisio- ja radioverkon kapasiteettia tai radioverkon taajuuksia ja että yhtiö voi käyttää niitä tarkoituksenmukaisesti. Teleyrityksen velvollisuudesta varata riittävä määrä edellä mainittua kapasiteettia säädetään tarkemmin viestintämarkkinalain 10 §:n 3 momentissa.

Tämä laki tulee voimaan 15 päivänä toukokuuta 2010.

Helsingissä 30 päivänä huhtikuuta 2010

Tasavallan Presidentti

TARJA HALONEN

Ministeri *Henna Virkkunen*

N:o 338

L a k i**radiotaajuuksista ja telelaitteista annetun lain 6 §:n muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 30 päivänä huhtikuuta 2010

Eduskunnan päätöksen mukaisesti
muutetaan radiotaajuuksista ja telelaitteista 16 päivänä marraskuuta 2001 annetun lain (1015/2001) 6 §:n 2 momentin 4 kohta ja 3 momentti, sellaisina kuin ne ovat laissa 332/2009, sekä

lisätään 6 §:n 2 momenttiin, sellaisena kuin se on viimeksi mainitussa laissa, uusi 5 kohta seuraavasti:

6 §

Radiotaajuuksien käyttö

Valtioneuvoston asetuksella vahvistetaan yleiset periaatteet taajuuksien käytölle sekä taajuussuunnitelma:

4) tuotekehitys-, testaus- ja opetustoimintaan tarkoitetuille taajuusalueille;

5) Yleisradio Oy:stä annetun lain (1380/1993) 7 §:ssä tarkoitettuun julkisen palvelun televisio- ja radiotoimintaan tarkoitetuille taajuusalueille.

Ennen kuin valtioneuvosto vahvistaa taa-

juussuunnitelman, teleyrityksille, Yleisradio Oy:lle ja muille taajuusalueiden käyttäjäryhmiä edustaville tahoille on varattava tilaisuus tulla kuulluksi taajuussuunnitelmasta. Valtioneuvoston on tarkasteltava taajuussuunnitelmaa uudelleen, jos 2 momentissa tarkoitettuun julkiseen palveluun tai toimiluvanvaraiseen toimintaan voidaan osoittaa lisää taajuusalueita tai jos edellä tässä momentissa mainittu taho esittää tarkastelua koskevan perustellun pyynnön.

Tämä laki tulee voimaan 15 päivänä toukokuuta 2010.

Helsingissä 30 päivänä huhtikuuta 2010

Tasavallan Presidentti**TARJA HALONEN**Ministeri *Henna Virkkunen*

N:o 339

L a k i

viestintämarkkinalain väliaikaisesta muuttamisesta annetun lain voimaantulosäännöksen muuttamisesta

Annettu Helsingissä 30 päivänä huhtikuuta 2010

Eduskunnan päätöksen mukaisesti
muutetaan viestintämarkkinalain väliaikaisesta muuttamisesta 29 päivänä helmikuuta 2008 annetun lain (119/2008) voimaantulosäännös seuraavasti:

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä maaliskuuta 2008 ja on voimassa 30 päivään kesäkuuta 2012. Tämä laki tulee voimaan 15 päivänä toukokuuta 2010.

Helsingissä 30 päivänä huhtikuuta 2010

Tasavallan Presidentti

TARJA HALONEN

Ministeri *Henna Virkkunen*

N:o 340

L a k i**lannoitevalmistelain 5 ja 7 §:n muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 7 päivänä toukokuuta 2010

Eduskunnan päätöksen mukaisesti
muutetaan 29 päivänä kesäkuuta 2006 annetun lannoitevalmistelain (539/2006) 5 §:n 3 momentti sekä 7 §:n 2 ja 3 momentti seuraavasti:

5 §

Yleiset vaatimukset

Kemikaalien rekisteröinnistä, arvioinnista, lupamenettelyistä ja rajoituksista (REACH), Euroopan kemikaaliviraston perustamisesta, direktiivin 1999/45/EY muuttamisesta sekä neuvoston asetuksen (ETY) N:o 793/93, komission asetuksen (EY) N:o 1488/94, neuvoston direktiivin 76/769/ETY ja komission direktiivien 91/155/ETY, 93/67/ETY, 93/105/EY ja 2000/21/EY kumoamisesta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1907/2006 liitteessä XVII säädetään ammoniumnitraattia sisältäviä lannoitevalmisteita koskevista vaatimuksista.

7 §

Lannoitevalmisteen tyyppinimen hakeminen

Elintarviketurvallisuusvirasto päättää tyyppinimen hyväksymisestä kansalliseen tyyppinimiluetteloon, hyväksymisen muuttamisesta ja peruuttamisesta. Elintarviketurvallisuusvirasto ilmoittaa kansallisen lannoitevalmisteen tyyppinimen Euroopan komissiolle. Elintarviketurvirasto antaa hakemuksesta lausunnon tyyppinimen lisäämisestä Euroopan unionin lannoitetyyppien luetteloon ja huolehtii sen ilmoittamisesta Euroopan komissiolle.

Elintarviketurvallisuusvirasto pitää kansallista luetteloa lannoitevalmisteiden tyyppinimistä. Kansallisessa lannoitevalmisteiden tyyppinimiluettelossa on tyyppinimiryhmäkohtaiset tiedot ja tyyppinimikohtaiset tiedot

misteiden tyyppinimiryhmistä ja tyyppinimiryhmäkohtaisista vaatimuksista.

Tämä laki tulee voimaan 27 päivänä kesäkuuta 2010.

Tasavallan Presidentti

Maa- ja metsätalousministeri *Sirkka-Liisa Anttila*

N:o 341

Tasavallan presidentin asetus

ihmisoikeuksien ja perusvapauksien suojaamiseksi tehdyn yleissopimuksen neljännen-
toista pöytäkirjan voimaansaattamisesta sekä pöytäkirjan lainsäädännön alaan kuulu-
vien määräysten voimaansaattamisesta annetun lain voimaantulosta

Annettu Helsingissä 7 päivänä toukokuuta 2010

Tasavallan presidentin päätöksen mukaisesti, joka on tehty ulkoasiainministerin esittelystä, säädetään:

1 §

Ihmisoikeuksien ja perusvapauksien suojaamiseksi tehdyn yleissopimuksen Strasbourgissa 13 päivänä toukokuuta 2004 tehty neljästoista pöytäkirja tulee voimaan 1 päivänä kesäkuuta 2010 niin kuin siitä on sovittu.

Eduskunta on hyväksynyt pöytäkirjan 28 päivänä helmikuuta 2006 ja tasavallan presidentti 3 päivänä maaliskuuta 2006. Ratifioimiskirja on talletettu Euroopan neuvoston pääsihteerin huostaan 7 päivänä maaliskuuta 2006.

2 §

Ihmisoikeuksien ja perusvapauksien suo-

Helsingissä 7 päivänä toukokuuta 2010

jaamiseksi tehdyn yleissopimuksen neljäntoista pöytäkirjan lainsäädännön alaan kuuluvien määräysten voimaansaattamisesta 3 päivänä maaliskuuta 2006 annettu laki (159/2006) tulee voimaan 1 päivänä kesäkuuta 2010.

3 §

Pöytäkirjan muut kuin lainsäädännön alaan kuuluvat määräykset ovat asetuksena voimassa.

4 §

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä kesäkuuta 2010.

Tasavallan Presidentti**TARJA HALONEN**

Ulkoasiainministeri *Alexander Stubb*

(Sopimusteksti on julkaistu Suomen säädöskokoelman sopimussarjan n:ossa 51/2010)

N:o 342

Tasavallan presidentin asetus

Montenegron kanssa sijoitusten edistämisestä ja suojaamisesta tehdyn sopimuksen voimaansaattamisesta ja sopimuksen lainsäädännön alaan kuuluvien määräysten voimaansaattamisesta annetun lain voimaantulosta

Annettu Helsingissä 7 päivänä toukokuuta 2010

Tasavallan presidentin päätöksen mukaisesti, joka on tehty ulkoasiainministeriön toimialaan kuuluvia asioita käsittelemään määrätyn ulkomaankauppa- ja kehitysministerin esittelystä, säädetään:

1 §

Sijoitusten edistämisestä ja suojaamisesta Podgoricassa 14 päivänä marraskuuta 2008 Suomen tasavallan hallituksen ja Montenegron hallituksen välillä tehty sopimus on voimassa 29 päivästä huhtikuuta 2010 niin kuin siitä on sovittu.

Eduskunta on hyväksynyt sopimuksen 1 päivänä lokakuuta 2009 ja tasavallan presidentti 4 päivänä joulukuuta 2009. Hyväksymistä koskevat nootit on vaihdettu 30 päivänä maaliskuuta 2010.

2 §

Montenegron kanssa sijoitusten edistämi-

Helsingissä 7 päivänä toukokuuta 2010

sestä ja suojaamisesta tehdyn sopimuksen lainsäädännön alaan kuuluvien määräysten voimaansaattamisesta 4 päivänä joulukuuta 2009 annettu laki (1012/2009) tulee voimaan 12 päivänä toukokuuta 2010.

3 §

Sopimuksen muut kuin lainsäädännön alaan kuuluvat määräykset ovat asetuksena voimassa.

4 §

Tämä asetus tulee voimaan 12 päivänä toukokuuta 2010.

Tasavallan Presidentti**TARJA HALONEN**

Ulkomaankauppa- ja kehitysministeri *Paavo Väyrynen*

(Sopimusteksti on julkaistu Suomen säädöskokoelman sopimussarjan n:ossa 53/2010)

N:o 343

Maa- ja metsätalousministeriön asetus**kalojen, äyriäisten ja nilviäisten sekä niistä saatavien tuotteiden eläintauteja koskevista vaatimuksista Euroopan unionin sisämarkkinoilla**

Annettu Helsingissä 6 päivänä toukokuuta 2010

Maa- ja metsätalousministeriön päätöksen mukaisesti säädetään 18 päivänä tammikuuta 1980 annetun eläintautilain (55/1980) 13 §:n 1 momentin nojalla, sellaisena kuin se on laissa 809/1992:

1 luku

Yleiset säännökset

1 §

Tarkoitus ja soveltamisala

Tässä asetuksessa säädetään muista Euroopan unionin jäsenvaltioista Suomeen ja Suomesta muihin jäsenvaltioihin toimitettavien elävien kalojen, vedessä elävien äyriäisten ja vedessä elävien nilviäisten sekä näistä saatavien ihmisravinnoksi tarkoitettujen tuotteiden eläintauteja koskevista vaatimuksista. Asetuksen tarkoituksena on estää eläintautien leviäminen.

Mitä tässä asetuksessa säädetään Euroopan unionin jäsenvaltioista, sovelletaan myös sellaiseen valtioon, jolla on Euroopan yhteisön kanssa tehtyyn sopimukseen perustuva oikeus toimia unionin sisämarkkinoilla.

2 §

Soveltamisalan rajaukset

Tätä asetusta sovelletaan koristekaloihin, -äyriäisiin tai -nilviäisiin, jos ne on tarkoitettu myytäväksi taikka välitettäväksi tai pidettäväksi kaupallisissa näyttelytiloissa. Tätä asetusta sovelletaan myös siinä tapauksessa, että koristekalat, -äyriäiset tai -nilviäiset tuodaan muuhun kuin kaupalliseen tarkoitukseen, mutta niitä pidetään sellaisissa akvaarioissa tai puutarhalammissa, joista on suora yhteys luonnonvesiin.

3 §

Suhde muuhun lainsäädäntöön

Tuojaksi ja viejäksi rekisteröitymisestä, sisämarkkinatuonnissa, sisämarkkinaviennissä ja kauttakuljetuksissa vaadittavista asiakir-

Neuvoston direktiivi 2006/88/EY (32006L0088); EUVL N:o L 328, 24.11.2006, s. 14
 Komission direktiivi 2008/53/EY (32008L0053); EUVL N:o L 117, 1.5.2008, s. 27
 Komission asetus (EY) N:o 1251/2008 (32008R1251); EUVL N:o L 337, 16.12.2008, s. 41
 Komission asetus (EU) N:o 346/2010 (32010R0346); EUVL N:o L 104, 24.4.2010, s. 1
 Komission päätös 2008/946/EY (32008D0946); EUVL N:o L 337, 16.12.2008, s. 94
 Komission päätös 2010/221/EU (32010D0221); EUVL N:o L 98, 20.4.2010, s. 7

joista, tarkastuksista sekä muista sisämarkkinatuonnin ja sisämarkkinaviennin yleisistä vaatimuksista säädetään eläintautien vastustamiseksi suoritettavista tarkastuksista Euroopan yhteisön sisämarkkinoilla annetussa maa- ja metsätalousministeriön asetuksessa (977/2006).

TRACES-todistuksen mallista säädetään eläinten ja eläinperäisten tuotteiden yhteisön sisäiseen kauppaan liittyvän yhdenmukaisen todistusmallin ja tarkastuspöytäkirjan hyväksymisestä annetussa komission asetuksessa (EY) N:o 599/2004.

Terveysheidoista tuotaessa Euroopan unionin ulkopuolisista maista säädetään Euroopan yhteisön ulkopuolisista maista tuotavista eräistä elävistä eläimistä sekä niiden alkioista ja sukusoluista annetussa maa- ja metsätalousministeriön asetuksessa (866/2008), sekä Euroopan yhteisön ulkopuolisista maista tuotavista kalastustuotteista ja niistä saaduista raakavalmisteista ja jalosteista sekä elävistä simpukoista, piikkihahkaisista, vaippaeläimistä ja merikotiloista annetussa maa- ja metsätalousministeriön asetuksessa (592/2006).

Vesiviljelyn toiminnanharjoittajia koskevista vaatimuksista, vesiviljelyeläinten markkinoille saattamista sekä mereen tai vesistöihin istuttamista koskevista vaatimuksista sekä toimenpiteistä, kun tiettyjä eläintauteja epäillään tai niitä todetaan, säädetään kaloissa, äyriäisissä ja nilviäisissä esiintyvien eläintautien vastustamisesta annetussa maa- ja metsätalousministeriön asetuksessa (470/2008).

Eläimistä saatavien elintarvikkeiden elintarvikehygieniasta vaatimuksista säädetään elintarvikehygieniasta annetussa Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EY) N:o 852/2004 sekä eläinperäisiä elintarvikkeita koskevista erityisistä hygieniasäännöistä annetussa Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EY) N:o 853/2004.

Alkutuotannosta säädetään alkutuotannolle elintarviketurvallisuuden varmistamiseksi asetettavista vaatimuksista annetussa maa- ja metsätalousministeriön asetuksessa (134/2006).

Toisesta Euroopan unionin jäsenvaltiosta Suomeen toimitettavien eläimistä saatavien elintarvikkeiden valvonnasta säädetään ensi-

saapumistoiminnasta annetussa maa- ja metsätalousministeriön asetuksessa (118/2006).

Kalastustuotteiden pakkauksiin ja asiakirjoihin tehtävistä merkinnöistä säädetään kalastus- ja vesiviljelytuotealan yhteisestä markkinajärjestelystä annetussa neuvoston asetuksessa (EY) N:o 104/2000 sekä neuvoston asetuksen (EY) N:o 104/2000 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä kalastus- ja vesiviljelytuotteiden alalla kuluttajille annettavien tietojen osalta annetussa komission asetuksessa (EY) N:o 2065/2001.

Muiden kuin Suomessa luonnonvaraisena esiintyvien kala- ja rapulajien sekä niiden kantojen ja sukusolujen maahantuonnista säädetään tämän asetuksen lisäksi kalastuslain (286/1982) 94 §:ssä.

Luonnonvaraisten eläinten tuonnista, viennistä ja sisämarkkinoiden kaupallisen toiminnan vaatimuksista säädetään tämän asetuksen lisäksi luonnonvaraisten eläinten ja kasvien suojelusta niiden kauppaa sääntelemällä annetussa neuvoston asetuksessa N:o (EY) 338/97.

Vesiviljelyyn tarkoitettujen tulokaslajien sekä paikallisesti esiintymättömien lajien tuonnista säädetään tämän asetuksen lisäksi tulokaslajien ja paikallisesti esiintymättömien lajien käytöstä vesiviljelyssä annetussa neuvoston asetuksessa (EY) N:o 708/2007.

Uhanalaisten ja rauhoitettujen eläinten tuonnista ja viennistä sekä vierasperäisten lajien leviämisen rajoittamisesta säädetään lisäksi luonnonsuojelulain (1096/1996) 43—45 §:ssä.

Eläinten kuljetuksissa noudatettavista eläinsuojeluvaatimuksista säädetään eläinten suojelusta kuljetuksen ja siihen liittyvien toimenpiteiden aikana sekä direktiivien 64/432/ETY ja 93/119/EY ja asetuksen (EY) N:o 1255/97 muuttamisesta annetussa neuvoston asetuksessa (EY) N:o 1/2005 ja eläinten kuljetuksesta annetussa laissa (1429/2006).

4 §

Määritelmät

Tässä asetuksessa tarkoitetaan:

1) *jäsenvaltiolla* Euroopan unionin jäsenvaltiota;

2) kaloilla yläluokkiin *Agnatha* ja *Gnathostomata* kuuluvia kaloja;

3) äyriäisillä alajaksoon *Crustacea* kuuluvia vedessä eläviä äyriäisiä;

4) nilviäisillä pääjaksoon *Mollusca* kuuluvia vedessä eläviä simpukoita, kotiloita ja pääjalkaisia;

5) vesiviljelyeläimillä eläviä kaloja, äyriäisiä ja nilviäisiä, niiden sukusolut mukaan luettuina, joita kasvatetaan viljelylaitoksessa, jotka ovat peräisin viljelylaitoksesta tai jotka on pyydytetty merestä tai vesistöistä ja jotka on tarkoitettu toimitettavaksi viljelylaitokseen;

6) viljelykaloilla kaloja, jotka ovat vesiviljelyeläimiä;

7) luonnonvaraisilla vesieläimillä eläviä luonnonvaraisia, myös mereen tai vesistöihin istutettuja kaloja, äyriäisiä ja nilviäisiä, niiden sukusolut mukaan luettuina;

8) koristevesieläimillä kaloja, äyriäisiä ja nilviäisiä, joita pidetään tai kasvatetaan tai jotka saatetaan markkinoille ainoastaan koristetarkoituksiin, niiden sukusolut mukaan luettuina;

9) kylmän veden koristekaloilla VHS-, IHN-, ISA- ja KHV-taudeille alttiita lajeja, niiden sukusolut mukaan luettuina, jotka luetaan vesiviljelyeläimiin ja niistä saataviin tuotteisiin sovellettavista eläinten terveyttä koskevista vaatimuksista sekä vesieläinten tiettyjen tautien ehkäisemisestä ja torjunnasta annetun neuvoston direktiivin 2006/88/EY liitteessä IV, sekä SVC-, IPN- ja BKD-taudeille ja *G. salaris* -loiselle alttiita lajeja, niiden sukusolut mukaan luettuina, jotka luetaan neuvoston direktiivin 2006/88/EY täytäntöönpanosta vesiviljelyeläinten ja niistä saatavien tuotteiden markkinoille saattamista ja yhteisöön tuontia koskevien edellytysten ja todistusvaatimusten osalta ja tartunnanlevittäjälajien luettelon vahvistamiseksi annetussa komission asetuksessa (EY) N:o 1251/2008;

10) ravuilla ja kylmän veden koristeravuuilla rapulajeja, niiden sukusolut mukaan lukien, jotka kuuluvat *Astacidae* ja *Cambaridae* heimoihin;

11) avoimella koristetilalla tilaa siten kuin se on määritelty komission asetuksessa (EY) N:o 1251/2008;

12) viljelylaitoksella tiloja, rajattua aluetta tai laitosta, jossa pidetään tai kasvatetaan ka-

loja, äyriäisiä tai nilviäisiä esimerkiksi verkkokassissa, betoni- tai maa-altaassa, muussa altaassa, luonnonravinto- tai onkilammikossa, muussa lammikossa taikka edellä mainittujen yhdistelmässä taikka haudotaan kalojen, äyriäisten tai nilviäisten mätää; viljelylaitoksella ei kuitenkaan tarkoiteta paikkaa, jossa luonnonvaraisia vesieläimiä pidetään väliaikaisesti ja ilman ruokintaa odottamassa teurastusta;

13) tuotteella kaloista, äyriäisistä tai nilviäisistä peräisin olevaa ihmisravinnoksi tarkoitettua tuotetta;

14) sisämarkkinatuonnilla tässä asetuksessa tarkoitettujen eläinten tai tuotteiden toimittamista muista jäsenvaltioista Suomeen;

15) sisämarkkinaviennillä tässä asetuksessa tarkoitettujen eläinten tai tuotteiden toimittamista Suomesta muihin jäsenvaltioihin;

16) kolmannella maalla Euroopan unionin ulkopuolista maata;

17) TRACES-järjestelmällä Traces-järjestelmän käyttöönotosta ja päätöksen 92/486/ETY muuttamisesta annetussa komission päätöksessä 2004/292/EY tarkoitettua yhdenmukaista eläinlääkinnällistä tietojärjestelmää;

18) jäsenvaltiolla Euroopan unionin jäsenvaltiota;

19) komissiolla Euroopan komissiota;

20) neuvostolla Euroopan unionin neuvostoa; sekä

21) suojapäätöksellä komission antamaa päätöstä, jolla rajoitetaan eläinten tai eläimistä saatavien tuotteiden liikkumista jäsenvaltioiden välillä eläintautitilanteen muutoksen vuoksi.

Viitattaessa tässä asetuksessa Euroopan unionin säädökseen tarkoitetaan kyseistä säädöstä siihen myöhemmin tehtyine muutoksineen.

2 luku

Sisämarkkinatuonti

5 §

Koristevesieläinten sisämarkkinatuontia koskevat vaatimukset

Koristevesieläinten eläinten terveyttä kos-

kevistä vaatimuksista sisämarkkinatuonnissa säädetään komission asetuksessa (EY) N:o 1251/2008. Kylmän veden koristekalojen sisämarkkinatuonnissa on noudatettava myös Suomen kansallisia vaatimuksia, jotka perustuvat vesiviljelyeläinten ja luonnonvaraisten vesieläinten tiettyjen tautien vaikutuksen rajoittamiseen tähtäävien kansallisten toimenpiteiden hyväksymisestä neuvoston direktiivin 2006/88/EY 43 artiklan mukaisesti annettuun komission päätökseen 2010/221/EU.

Tilat, joihin tuotavat kylmän veden koristekalat ja kylmän veden koristeravut sijoitetaan, on rekisteröitävä vesiviljelyrekisteristä annetun maa- ja metsätalousministeriön päätöksen (212/1996) mukaisesti vesiviljelylaitokseksi.

Komission asetuksessa (EY) N:o 1251/2008 tarkoitettu toimivaltainen viranomainen Suomessa on Elintarviketurvallisuusvirasto. Elintarviketurvallisuusvirasto myös hyväksyy neuvoston direktiivin 2006/88/EY täytäntöönpanosta vesiviljelyeläinten karanteenia koskevien vaatimusten osalta annetussa komission päätöksessä 2008/946/EY tarkoitetun karanteenin.

Kalastuksessa tai ravustuksessa syötteinä käytettävien koristevesieläinten sisämarkkinatuonti on kiellettyä.

kisteröity vesiviljelyrekisteristä annetun maa- ja metsätalousministeriön päätöksen mukaisesti.

Neuvoston direktiivin 2006/88/EY 14 artiklan mukaisesti viljelyyn ja istutuksiin tarkoitettujen vesiviljelyeläinten sisämarkkinatuonnista on ilmoitettava TRACES-järjestelmällä myös silloin, kun eläinten tuonti ei edellytä terveystodistusta.

Komission asetuksessa (EY) N:o 1251/2008 tarkoitettu toimivaltainen viranomainen Suomessa on Elintarviketurvallisuusvirasto. Elintarviketurvallisuusvirasto myös hyväksyy komission päätöksessä 2008/946/EY tarkoitetun karanteenin.

Vesiviljelyeläimiä saadaan tuoda muista jäsenvaltioista Suomeen tutkimustarkoitukseen edellä 2 momentissa säädetystä poiketen, jos Elintarviketurvallisuusvirasto on myöntänyt siihen luvan. Tuontiluvan myöntäminen edellyttää, että sisämarkkinatuonti ei aiheuta riskiä eläintautien leviämisestä. Luvassa asetetaan eläinten terveyttä koskevat välttämättömät tuontiehtot.

Kalastuksessa ja ravustuksessa syötteinä käytettävien vesiviljelyeläinten sisämarkkinatuonti on kiellettyä.

7 §

Luonnonvaraisten vesieläinten ja niistä saatavien tuotteiden sisämarkkinatuontia koskevat vaatimukset

Luonnonvaraisten vesieläinten sisämarkkinatuonti on sallittua vain, jos Elintarviketurvallisuusvirasto on myöntänyt siihen luvan. Tuontiluvan myöntäminen edellyttää, että sisämarkkinatuonti ei aiheuta riskiä eläintautien leviämisestä. Luvassa asetetaan eläinten terveyttä koskevat välttämättömät tuontiehtot.

Kalastuksessa tai ravustuksessa syötteinä käytettävien luonnonvaraisten vesieläinten sisämarkkinatuonti on kiellettyä.

Luonnonvaraisista vesieläimistä saatavien tuotteiden sisämarkkinatuonnissa on varmistettava, että tuonti ei aiheuta eläintautien leviämisen vaaraa.

6 §

Vesiviljelyeläinten ja niistä saatavien tuotteiden sisämarkkinatuontia koskevat vaatimukset

Mitä tässä pykälässä säädetään koskee muita vesiviljelyeläimiä kuin edellä 5 §:ssä tarkoitettuja koristevesieläimiä.

Vesiviljelyeläinten ja niistä saatavien tuotteiden eläinten terveyttä koskevista vaatimuksista sisämarkkinatuonnissa säädetään komission asetuksessa (EY) N:o 1251/2008. Viljelykalojen sisämarkkinatuonnissa on noudatettava myös komission päätökseen 2010/221/EU perustuvia Suomen kansallisia vaatimuksia. Tuotaessa vesiviljelyeläimiä viljelylaitokseen, on viljelylaitoksen oltava re-

3 luku

Sisämarkkinavienti

8 §

Vesiviljelyeläinten, luonnonvaraisten vesieläinten ja niistä saatavien tuotteiden sekä koristevesieläinten sisämarkkinavientiä koskevat vaatimukset

Vesiviljelyeläinten ja niistä saatavien tuotteiden sekä koristevesieläinten eläinten terveyttä koskevista vaatimuksista sisämarkkinaviennissä säädetään komission asetuksessa (EY) N:o 1251/2008. Komission päätöksessä 2010/221/EU luetellaan ne maat ja alueet, joilla on komission asetuksen (EY) N:o 1251/2008 8a artiklan mukaisia kansallisia vaatimuksia.

Neuvoston direktiivin 2006/88/EY 14 artiklan mukaisesti viljelyyn ja istutuksiin tarkoitettujen vesiviljelyeläinten sisämarkkinaviennistä on ilmoitettava TRACES-järjestelmällä myös silloin, kun eläinten vienti ei edellytä terveystodistusta.

Vietäessä luonnonvaraisia vesieläimiä tai niistä saatavia tuotteita on noudatettava vastaanottajamaan viranomaisten asettamia tuontiehtoja.

4 luku

Kuljetusta koskevat vaatimukset

9 §

Kuljetusta, merkintää ja veden vaihtoa koskevat vaatimukset

Vesiviljelyeläinten ja niistä saatavien tuotteiden sekä koristevesieläinten kuljetuksesta

Helsingissä 6 päivänä toukokuuta 2010

Maa- ja metsätalousministeri *Sirkka-Liisa Anttila*

ja merkinnästä säädetään komission asetuksessa (EY) N:o 1251/2008.

Mikäli vesiviljelyeläinten, luonnonvaraisten vesieläinten ja koristevesieläinten sisämarkkinatuonnissa tai -viennissä on tarvetta vaihtaa vettä Suomessa, on tuojan tai viejän ilmoitettava maa- ja metsätalousministeriön asetuksen 977/2006 edellyttämän tuojaksi tai viejäksi rekisteröitymisen yhteydessä vedenvaihtoon soveltuva paikka. Vedenvaihtopaikan hyväksyy aluehallintovirasto.

Veden vaihto ei saa heikentää kuljetettavien eläinten terveyttä eikä aiheuttaa vedenvaihtopaikalle eläintautien leviämisen vaaraa. Kuljetussäiliöstä pois laskettava vesi ei saa joutua vedenvaihtopaikassa suoraan luonnonvesiin.

5 luku

Muut säännökset

10 §

Eläintautitilanteen muutos

Sen estämättä, mitä tässä asetuksessa säädetään, on sisämarkkinaviennissä ja sisämarkkinatuonnissa noudatettava komission antamia eläintautitilanteen muutoksista aiheutuvia suojapäätöksiä.

11 §

Voimaantulo

Tämä asetus tulee voimaan 30 päivänä toukokuuta 2010.

Tällä asetuksella kumotaan elävien kalojen, äyriäisten ja nilviäisten sekä näistä saatavien tiettyjen tuotteiden eläintautitehtä koskevista vaatimuksista Euroopan yhteisön sisämarkkinoilla annettu maa- ja metsätalousministeriön asetus (312/2007).

Neuvotteleva virkamies Riitta Rahkonen

N:o 344

Puolustusministeriön asetus

sotilaallisen kriisinhallintahenkilöstön pätevyysvaatimuksista ja palvelussuhteen ehdoista annetun puolustusministeriön asetuksen 7 §:n muuttamisesta

Annettu Helsingissä 7 päivänä toukokuuta 2010

Puolustusministeriön päätöksen mukaisesti
muutetaan sotilaallisen kriisinhallintahenkilöstön pätevyysvaatimuksista ja palvelussuhteen ehdoista 4 päivänä huhtikuuta 2006 annetun puolustusministeriön asetuksen (254/2006) 7 §:n 1 momentti, sellaisena kuin se on asetuksessa 726/2009, seuraavasti:

7 §		7 A	4 430,51 euroa/kk
<i>Palkkaus operaation aikana</i>		7 B	3 986,17 euroa/kk
		6	3 535,91 euroa/kk
		5	2 958,31 euroa/kk
Kriisinhallintahenkilöstön palkkauksesta on voimassa, mitä jäljempänä säädetään.		4 A	2 689,81 euroa/kk
		4 B	2 475,85 euroa/kk
Tehtävän vaativuus-		3	2 151,77 euroa/kk
luokka		2	2 071,33 euroa/kk
Palkkaus		1	2 011,00 euroa/kk
10	määrätään kulloinkin erikseen	— — — — —	— — — — —
9 A	6 503,13 euroa/kk	Tämä asetus tulee voimaan 15 päivänä toukokuuta 2010. Tämän asetuksen mukaiset palkkaukset maksetaan kuitenkin 1.3.2010 lukien.	
9 B	5 795,28 euroa/kk		
8 A	5 537,81 euroa/kk		
8 B	5 022,25 euroa/kk		

Helsingissä 7 päivänä toukokuuta 2010

Puolustusministeri *Jyri Häkämies*

Hallitusneuvos, henkilöstöjohtajana Jari Kajavirta

SDK/SÄHKÖINEN PAINOS

N:o 345

Maa- ja metsätalousministeriön asetus
eräiden lääkeaineiden käytön kieltämisestä tai rajoittamisesta eläimille annetun maa- ja
metsätalousministeriön asetuksen muuttamisesta

Annettu Helsingissä 7 päivänä toukokuuta 2010

Maa- ja metsätalousministeriön päätöksen mukaisesti 27 päivänä kesäkuuta 1997 eläinten lääkitsemisestä annetun lain (617/1997) 27 §:n nojalla

muutetaan eräiden lääkeaineiden käytön kieltämisestä tai rajoittamisesta eläimille 12. joulukuuta 2008 annetun maa- ja metsätalousministeriön asetuksen (847/2008) 10 § seuraavasti:

10 §

Laittomasti lääkityt eläimet

Aluehallintoviraston on määrättävä eläin lopetettavaksi ja sen ruho ja siitä saatavat

tuotteet hävitettäväksi, jos eläimelle on käytetty lääkeainetta 4—6 ja 9 §:ien vastaisesti.

Tämä asetus tulee voimaan 20 päivänä toukokuuta 2010.

Helsingissä 7 päivänä toukokuuta 2010

Maa- ja metsätalousministeri *Sirkka-Liisa Anttila*

Elintarviketurvallisuusjohtaja Veli-Mikko Niemi

JULKAISIJA: OIKEUSMINISTERIÖ

N:o 336—345, 2 arkkia

EDITA PRIMA OY, HELSINKI 2010

EDITA PUBLISHING OY, PÄÄTOIMITTAJA JARI LINHALA

ISSN 1455-8904